

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL MEHEDINȚI**  
**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA**

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**  
**privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin virări de credite bugetare**  
**și completarea Programului de investiții publice pe anul 2025**

Având în vedere referatul de aprobare înregistrat la nr. 8717 din 05.09.2025 și raportul compartimentului de resort din cadrul aparatului de specialitate al Primarului municipiului Orșova, înregistrat la nr. 8718 din 05.09.2025;

Văzând HCL nr.55 privind majorarea capitalului social al Societății Servicii Publice Orșova – SRL, adoptat[ la data de 01.09.2025, Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.12 privind aprobarea bugetului local pentru anul 2025, adoptată la data de 13.03.2025 și HCL nr. 37 privind modificarea Programului de investiții publice pe anul 2025, adoptată la data de 30.06.2025.

În baza prevederilor Legii nr.9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025, ale Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.227/2015 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare, ale OG nr.25/2017 pentru modificarea și completarea Legii nr.227/2015 privind Codul Fiscal și a Legii nr.207/2015 privind Codul de procedură fiscală cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art.139 alin.(3) lit.a), art.196 alin.(1) lit.a) și art.240 alin.(2) din din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ORȘOVA**  
**HOTĂRĂȘTE :**

**Art.1.** Se rectifică bugetul local pe anul 2025, prin virări de credite bugetare și virarea sumelor de la un capitol la altul, astfel :

Specificație	Influențe
<b>CHELTUIELI</b>	-
<b>Capitolul 51.02 Autorități publice și acțiuni externe</b>	<b>+11,00</b>
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	<b>-35,00</b>
10.02.06 Vouchere de vacanță	-35,00
<b>Titlul II Bunuri și servicii</b>	<b>-4,00</b>
20.01.30 Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare	-4,00
<b>Titlul XVI Active financiare</b>	<b>+50,00</b>
72.01.01 Participare la capitalul social al societăților comerciale	+50,00
<b>Capitolul 54.02 Alte servicii publice generale</b>	<b>-3,00</b>
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	<b>-3,00</b>
10.02.06 Vouchere de vacanță	-3,00
<b>Capitolul 61.02 Ordine publică și siguranță națională</b>	<b>-8,00</b>
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	<b>-8,00</b>
10.02.06 Vouchere de vacanță	-8,00

**Art.2.** Capitolul C3 "ACTIVE FINANCIARE" al Programului de investiții publice pe anul 2025 se completează cu pct.1 pentru obiectivul " Participare la capitalul social al societăților comerciale"

**Art.3.** Programul de investiții publice pe anul 2025, ce constituie anexa nr.3 la Hotărârea Consiliului Local al municipiului Orșova nr.12 privind aprobarea bugetului local pentru anul 2025, adoptată la data de 13.03.2025, cu modificările și completările ulterioare, se completează și se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

**Art.4.** Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează Primarul municipiului Orșova.

INIȚIATOR  
PRIMAR,  
ing. Adrian CIOBAN

Nr. 66 din 05.09.2025



AVIZAT  
SECRETAR GENERAL,  
jr. Marian BOȚILĂ

**REFERAT DE APROBARE**  
**la proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin virări de credite bugetare și completarea Programului de investiții publice pe anul 2025**

Având în vedere H.C.L nr.55/01.09.2025 privind majorarea capitalului social al Societății Servicii Publice Orșova SRL, prin care s-a aprobat capitalul social al societății la suma de 50,00 mii lei, pentru a putea repartiza suma menționată este necesar a se rectifica bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2025, prin suplimentarea Programului de investiții pe anul 2025 cu obiectivul de investiții „Participare la capitalul social al societăților comerciale” cu suma de 50,00 mii lei și virarea sumelor de la un capitol bugetar la altul.

Situația se prezintă astfel:

Specificație	Influențe
<b>CHELTUIELI</b>	-
<b>Capitolul 51.02 Autorități publice și acțiuni externe</b>	+11,00
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	-35,00
10.02.06 Vouchere de vacanță	-35,00
<b>Titlul II Bunuri și servicii</b>	-4,00
20.01.30 Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare	-4,00
<b>Titlul XVI Active financiare</b>	+50,00
72.01.01 Participare la capitalul social al societăților comerciale	+50,00
<b>Capitolul 54.02 Alte servicii publice generale</b>	-3,00
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	-3,00
10.02.06 Vouchere de vacanță	-3,00
<b>Capitolul 61.02 Ordine publică și siguranță națională</b>	-8,00
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	-8,00
10.02.06 Vouchere de vacanță	-8,00

Față de cele menționate mai sus, am inițiat și vă supun spre analiză, dezbateră și aprobare proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin virări de credite bugetare și completarea Programului de investiții publice pe anul 2025

INIȚIATOR,  
PRIMAR  
ing. Adrian CIC



**RAPORT**  
**la proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025,**  
**prin virări de credite bugetare și completarea**  
**Programului de investiții pe anul 2025**

Subsemnata Golopența Pepsilă Ecaterina, director executiv în cadrul aparatului de specialitate al primarului, vă aduc la cunoștință următoarele:

Având în vedere H.C.L nr.55/01.09.2025 privind majorarea capitalului social al Societății Servicii Publice Orșova SRL, prin care s-a aprobat capitalul social al societății la suma de 50,00 mii lei, pentru a putea repartiza suma menționată este necesar a se rectifica bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2025, prin suplimentarea Programului de investiții pe anul 2025 cu obiectivul de investiții „Participare la capitalul social al societăților comerciale” cu suma de 50,00 mii lei și virarea sumelor de la un capitol bugetar la altul.

Situația se prezintă astfel:

Specificație	Influențe
<b>CHELTUIELI</b>	-
<b>Capitolul 51.02 Autorități publice și acțiuni externe</b>	<b>+11,00</b>
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	<b>-35,00</b>
10.02.06 Vouchere de vacanță	-35,00
<b>Titlul II Bunuri și servicii</b>	<b>-4,00</b>
20.01.30 Alte bunuri și servicii pentru întreținere și funcționare	-4,00
<b>Titlul XVI Active financiare</b>	<b>+50,00</b>
72.01.01 Participare la capitalul social al societăților comerciale	+50,00
<b>Capitolul 54.02 Alte servicii publice generale</b>	<b>-3,00</b>
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	<b>-3,00</b>
10.02.06 Vouchere de vacanță	-3,00
<b>Capitolul 61.02 Ordine publică și siguranță națională</b>	<b>-8,00</b>
<b>Titlul I Cheltuieli de personal</b>	<b>-8,00</b>
10.02.06 Vouchere de vacanță	-8,00

Ca urmare a celor relatate propun spre dezbatere și adoptare proiectul de hotărâre privind rectificarea bugetului local pe anul 2025, prin virări de credite bugetare și completarea Programului de investiții pe anul 2025, în forma prezentată de inițiator.

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
**ec.Golopența Pepsilă Ecaterina**



MUNICIPIUL ORȘOVA, JUDEȚUL MEHEDINȚI										
PROGRAM INVESTIȚII 2025										
Nr crt	DENUMIREA OBIECTIVULUI	Data începerii execuției obiectivului	Termenul de finalizare al obiectivului	Valoarea totală a investiției (mil lei)	Sursa de finanțare			Fonduri nerambursabile	Buget stat	Capitol
					Buget local în anul 2025	Buget C.J.	Alte surse de finanțare din ani precedenti+ sponsorizari			
#	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>A : INVESTIȚII ÎN CONTINUARE</b>										
DENUMIREA OBIECTIVULUI										
1	Reabilitare strazi urbane inclusiv utilitati(apa potabila, apa uzata, apa pluviala) in municipiul Orsova	Trim. I	Trim. IV	42.526,13		748,00	28,00		1.487,00	84.02
2	Locuinte sociale, str. Ghioceilor, municipiul Orsova, judetul Mehedinti	Trim. I	Trim. IV	39.652,86		100,00	41,00		30.000,00	70.02
3	Cresterea eficientei energetice la cladirea publica Liceul Tehnologic Dierna, str.1 Decembrie 1918, nr.11A, municipiul Orsova, jud. Mehedinti	Trim. I	Trim. IV.	9.042,32				8.500,00		65.02
4	Cresterea eficientei energetice si modificari interioare-exteroare, la cladirea publica Liceul Teoretic Traian Lalescu, str. Portile de Fier, nr.32, municipiul Orsova, jud. Mehedinti	Trim. I	Trim. IV.	9.555,27				9.000,00		65.02
5	Cresterea eficientei energetice Sediul Primariei municipiului Orsova, jud. Mehedinti	Trim. I	Trim. IV.	4.121,46				3.000,00		51.02
				<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>848,00</b>	<b>69,00</b>	<b>20.500,00</b>	<b>31.487,00</b>	
<b>B: INVESTIȚII NOI</b>										
1	Lucrari de relocare centrala termica pentru obtinerea autorizatie la incendii Scoala " Pamfil Seicariu"	Trim. I	Trim. IV	55,00			24,00			65.02
2	Modernizare stație de epurare Orsova si transport apa uzata din cartierul Coramnic	Trim. I	Trim. IV	14.730,98		27,00	115,00		10.000,00	<b>74.02</b>
3	Construire locuinte n/ZEb in municipiul Orsova	Trim. I	Trim. IV	16.795,06				16.557,00		70.02
4	Construire adapost caii	Trim. I	Trim. IV	300,00		150,00	150,00			70.02
5	Modernizare, Extindere și Reabilitare Faleză Orșova	Trim.I	Trim.IV	29.526,10						70.02
6	Reabilitare și modernizare Parc Peninsula Orșova	Trim.I	Trim.IV	29.313,17						70.02
7	Reabilitare, Modernizare și dotare Strandul Municipiul Orșova	Trim.I	Trim.IV	29.526,10						70.02
8	Regenerare Urbană a Spațiilor publice din municipiul Orșova	Trim.I	Trim.IV	36.496,86						70.02
9	Transport urban sustenabil și durabil electric pentru municipiul Orșova	Trim.I	Trim.IV	28.931,86						70.02
				<b>TOTAL</b>	<b>185.675,13</b>	<b>177,00</b>	<b>289,00</b>	<b>16.557,00</b>	<b>10.000,00</b>	

C1. ÎNTOCMIREA PROIECTELOR ȘI A STUDIILOR DE FEZABILITATE PENTRU OBIECTIVELE DE INVESTIȚII									
1	Servicii de cadastru, întocmire PUZ-uri, PUD-uri	Trim. I	Trim. IV	50,00	38,00	12,00			51.02
2	Actualizare Plan Urbanistic General al municipiului Orsova-PUG si a Regulamentului Local de Urbanism-RLU-Orsova	Trim. I	Trim. IV 2025	595,00		541,00			51.02
3	Întocmire registru spațiilor verzi	Trim I	Trim. IV	120,00	120,00	-			67.02
4	Proiect tehnic pentru realizare adapost caini	Trim I	Trim. IV	35,00		35,00			70.02
5	Lucrări de înregistrare sistematică inițiate de unități administrativ teritoriale	Trim.I	Trim.IV	160,00			160,00		51.02
	<b>C2. DOTĂRI SI REPARATII</b>		<b>TOTAL</b>	<b>960,00</b>	<b>158,00</b>	<b>47,00</b>	<b>541,00</b>	<b>160,00</b>	
1	Dotarea cu insule ecologice digitalizate a municipiului Orsova	Trim. I	Trim. IV	1.229,38		1.229,00			74.02
2	Dotare cu mobilier, materiale didactice si echipamente digitale a unitatilor de invatamant preuniversitar si a unitatilor conexe in mun. Orsova	Trim. I	Trim. IV	2.203,70		5,00	489,00		65.02
3	Autoutilitară 1 buc.	Trim. I	Trim. IV	65,00	65,00				61.02
4	Centrală termică	Trim. I	Trim. IV	55,00	55,00				65.02
5	Autoclav cabinet stomatologic scolar	Trim. I	Trim. IV	20,00	20,00				66.02
6	Sistem de supraveghere video in municipiul Orsova	Trim. I	Trim. IV	172,00	72,00				51.02
7	Realizare alimentare cu EE Camere Video Existente în municipiul Orșova	Trim. I	Trim. IV	172,00	172,00				51.02
8	Digitalizarea proceselor de asistență socială la nivelul Municipiului Orșova	Trim.III 2025	Trim.I.2027	2.960,30	3,00	116,00			68.02
9	EXPLORATOR -Conectează-ți viitorul în lumea afacerilor Liceul Tehnologic Diema Orșova	Trim.III 2025	Trim.III.2028	313,00		313,00			65.02
	<b>TOTAL</b>			<b>7.190,38</b>	<b>387,00</b>	<b>5,00</b>	<b>2.147,00</b>	<b>-</b>	
	<b>C3. ACTIVE FINANCIARE</b>								
1	Participare la capitalul social al societăților comerciale	Trim.III 2025	Trim.IV. 2025	50,00	50,00				51.02
	<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>298.773,55</b>	<b>595,00</b>	<b>1.025,00</b>	<b>410,00</b>	<b>39.745,00</b>	<b>41.647,00</b>
	ORDONATOR PRINCIPAL DE PLĂTIRI								
	Primar Cicean Adriana								
	DIRECTOR EXECUTIV								
	Golopenta Pepsila Ecaterina								

